

# ¿Sabe usted...

Serie educativa para los pacientes y sus familiares

### Monitoreo de audio y video

## ¿Por qué hay un cartel sobre monitoreo de audio y video en la habitación de mi hijo?

Algunos pacientes que están quedándose en St. Jude podrían necesitar un monitor para que los miembros del personal puedan verlos y escucharlos. El monitor es muy similar a un monitor para bebés que usted podría usar en casa. No lo graba a usted, ni a su hijo, ni a ninguna otra persona en la habitación.

#### ¿Cuándo necesita mi hijo un monitor?

Por lo general, solo cuando usted y otros cuidadores no están con su hijo. Al igual que usted podría usar un monitor para bebés cuando su hijo está sólo en su habitación en casa, los enfermeros podrían usar uno en la habitación de su hijo en St. Jude. Hacemos esto para asegurarnos de que su hijo esté seguro. También controlamos a su hijo en persona como parte de nuestra rutina normal. Hacemos esto sin importar si su hijo tiene un monitor o no.

#### Uso de monitores en la ICU

Podríamos usar un monitor en la habitación de su hijo en la unidad de cuidados intensivos (ICU, por sus siglas en inglés) o en la unidad de cuidados intermedios (IMCU, por sus siglas en inglés). Hacemos esto si nos preocupa la seguridad de su hijo y no podemos ver fácilmente a su hijo desde la estación de enfermería.

También usamos monitores en 2 habitaciones específicas, 1 (uno) en la ICU y 1 (uno) en la IMCU. Estas son habitaciones de aislamiento con puertas dobles. Usaremos un monitor si su hijo está en un estado crítico en una de estas habitaciones.

### Cómo protegemos la privacidad de su familia

Protegemos la privacidad de su hijo si usamos un monitor de audio y video por motivos médicos. El monitor de video y los parlantes se colocan en un lugar donde los visitantes y el público no puedan verlos. También le informamos a usted si su hijo necesita un monitor de audio y video, y se lo diremos a su hijo si tiene la edad suficiente como para entenderlo.

St. Jude Children's Research Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

ATTENTION: If you speak another language, assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

El propósito de este documento no es remplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.